#### Dott. Federica Parricchi

Pec: federicaparricchi@pec.it C.F. PRRFRC68P56H183H - P.IVA 01189810995

Professionista di cui alla Legge n.4 del 14.1.2013
Socio ordinario A.I.T.I. (Associazione Italiana Interpreti e Traduttori)
Professore a contratto di Interpretazione francese per Università di Genova
Abilitata ad operare sul MEPA, come COMUNICANDO di PARRICCHI FEDERICA - Traduzioni e
Interpretariato, Categoria "Servizi Commerciali vari"
Abilitata ad operare su piattaforma SINTEL

Laureata in Interpretazione di Conferenza presso la Scuola Superiore di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori dell'Università di Trieste Votazione 110 e lode

Lingue di lavoro: Italiano (madrelingua), Francese (attivo e passivo), Inglese (passivo)

**Tipologie di servizi:** Interpretazione dialogica, consecutiva e simultanea, in presenza e su piattaforme a distanza. Per gli eventi in presenza possiedo un sistema portatile per l'interpretazione simultanea con 50 ricevitori partecipanti.

Traduzioni scritte in vari ambiti specialistici.

## Standard professionale e referenze (cfr. allegati in calce al cv):

Sono socia AITI (Associazione Italiana Traduttori e Interpreti), in possesso dell'Attestato di qualità e di qualificazione professionale dei servizi ex artt. 4,7 e 8 Legge 4/2013. Segnalo inoltre che sono in possesso di adeguata polizza di R.C. professionale verso terzi stipulata tramite AITI.

Sono in possesso di referenze da parte di ITC-ILO (Centro internazionale di formazione dell'Organizzazione Internazionale del Lavoro (agenzia ONU) con sede a Torino.

#### Esperienza lavorativa:

Dal marzo 1998, Traduttrice e Interprete free-lance (simultanea, consecutiva, chuchotage, trattativa) negli ambiti specialistici dettagliati in seguito, in Italia e all'estero.

**Dal dicembre 2000** Consulente Tecnico e Perito del Tribunale Civile e Penale di Chiavari in qualità di traduttore giuridico e interprete giudiziario. Dal 2013 il Tribunale di Chiavari è confluito nel Tribunale di Genova.

Anno 2000 Stage di Interpretazione presso SCIC (Servizio Comune Interpretazione Conferenze) alle Istituzioni dell'Unione Europea a Bruxelles (Commissione, Consiglio, Comitato economico e sociale, Comitato delle regioni)

**Dal marzo 2001** Docente di Interpretazione di conferenza per l'Università di Genova, prima presso il Polo di Acqui Terme, poi a Genova, Corso di Laurea in Teorie e Tecniche della Mediazione Interlinguistica, triennale di classe L-12 e Corso di Laurea Magistrale in Traduzione e Interpretariato, classe LM-94, Sezione di francesistica.



#### To whom it may concern

This letter is to certify that Ms Federica Parricchi

Since 2011 is working for the International Training Centre of the International Labour Organization (United Nations specialized Agency) as simultaneous interpreter with the following language pairs:

#### English, Italian>French; French, English>Italian

She has always provided excellent services and constantly demonstrated her commitment to quality, availability, flexibility, reliability and customer orientation.

The specific areas of expertise covered by Ms Parricchi in our activities are:

- International Labour Standards
- Child labour
- Freedom of association
- Equality and non-discrimination
- Employment policies
- Labour market information
- Skills development and vocational training
- Enterprise development
- Microfinance
- Local development

- Green jobs
- Social security for all
- Labour migration
- Social dialogue
- Activities for employers
- Workers' education
- Corporate social responsibility
- Human resources management
- · Gender equality mainstreaming
- Learning methodology and technology

The type of meetings ranges from official meetings with tripartite participants (representatives from governments, employers' and workers' organizations) to international courses and conferences with participants from Africa, the Arab States, Asia, Europe and Latin America. Ms Parricchi has always been available to adapt to both the working hours and learning modalities according to the participants' needs, continually maintaining the highest quality.

Thanks to Ms Parricchi's professionalism, the course participants' evaluation of interpretation services has constantly improved over the years, and there is an ever-increasing demand for multilingual courses requiring interpretation.

We do not hesitate to recommend Ms Parricchi for high level conferences, meetings, courses and any event.

Yours faithfully

Valeria Morra

Turin, 25 May 2017

Head, Multimedia Design and Production and Translation, Interpretation, Editing and Reporting

International Training Centre of the ILO Viale Maestri del Lavoro, 10 10127 Turin, ITALY Phone (39) 011 6936 667 E-mail: V.Morra@itcilo.org

aleria Moras

Viale Maestri del Lavoro, 10 10127 Torino, Italy

Phone: +39 011 693 6111 Fax: +39 011 663 8842

E-mail: communications@itcilo.org



# ATTESTATO DI QUALITÀ E DI QUALIFICAZIONE PROFESSIONALE DEI SERVIZI PRESTATI

(ai sensi degli articoli 7 e 8 della Legge 14 gennaio 2013, n. 4)

N. 356/2025 valido dal 01 marzo 2025 al 28 febbraio 2026 rilasciato a

### Federica PARRICCHI

CF: PRRFRC68P56H183H

## Tessera di Ordinario n. 210029 Sezione Liguria

Si dichiara che la titolare del presente attestato è in possesso degli standard qualitativi e di qualificazione professionale che gli iscritti sono tenuti a rispettare nell'esercizio dell'attività professionale ai fini del mantenimento dell'iscrizione all'associazione e di quanto previsto alle lettere a), b), c), d) dell'art. 7 comma 1, legge 4/2013.

Inoltre l'intestataria è in possesso degli eventuali requisiti di cui all'art. 7, comma 1, lettere e), f), legge 4/2013)

Polizza assicurativa professionale stipulata in convenzione tra AITI e Unipol n. 23051/65/166344435, scadenza annuale al 28/02/2026 con tacito rinnovo.

La Presidente nazionale

Bologna, 08 marzo 2025

[Enrica Torti]

AITI

Associazione Italiana Traduttori e Interpreti www.aiti.org Membro fondatore della FIT Fédération Internationale des Traducteurs www.fit-ift.org